

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 28 април 1994 година

за изменение на Решение 92/471/ЕИО на Комисията относно ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране при внос на ембриони от животни от рода на едрия рогат добитък от трети страни

(текст от значение за ЕИП)

(94/280/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 89/556/ЕИО на Съвета от 25 септември 1989 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи търговията в рамките на Общността и вноса от трети страни на ембриони от домашни животни от рода на едрия рогат добитък¹, последно изменена с Директива 93/52/ЕИО², и по-специално член 9 от нея,

като има предвид, че Директива 89/556/ЕИО на Съвета изключва от обхвата на посочената директива ембрионите, които са получени чрез определени техники;

като има предвид, че обхватът на Директива 89/556/ЕИО е разширен от Директива 93/52/ЕИО така, че да включва всички ембриони на животни от рода на едрия рогат добитък, с изключение на онези, които са получени чрез трансфер на ядра; като има предвид, че ембрионите, които ще бъдат подложени на техники, които включват проникването на *zona pellucida*, и тези, получени чрез ин витро оплождане, могат да бъдат включени за търговия или да бъдат внасяни, при условие че отговарят на изискванията на Директива 89/556/ЕИО, с определени допълнителни гаранции;

като има предвид, че Решение 94/113/ЕО на Комисията³ изменя приложенията към директивата, така че да се създадат необходимите допълнителни гаранции;

като има предвид, че е необходимо да се измени Решение 92/471/ЕИО на Комисията от 2 септември 1992 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране при внос на ембриони от животни от рода на едрия рогат добитък от трети страни⁴, така че да вземе предвид допълнителните гаранции;

¹ ОВ L 302, 19.10.1989 г., стр. 1.

² ОВ L 175, 19.7.1993 г., стр. 21.

³ ОВ L 53, 24.2.1994 г., стр. 23.

⁴ ОВ L 270, 15.9.1992 г., стр. 27.

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕРЕШИ:

Член 1

Приложенията към Директива 92/471/ЕИО на Съвета се заменят с приложенията към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от тридесетия ден след нотифицирането му.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 април 1994 година.

За Комисията:

René STEICHEN

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЧАСТ I

1. Изпращач (име и пълен адрес)		ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ	
		№	ОРИГИНАЛ
		2. Трета страна на събиране	
3. Получател (име и пълен адрес)		4. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН	
ЗАБЕЛЕЖКИ: а) Отделен сертификат трябва да бъде издаден за всяка пратка от ембриони. б) Оригиналът на настоящия сертификат трябва да придружава пратката.		5. КОМПЕТЕНТЕН МЕСТЕН ОРГАН	
6. Място и дата на натоварването			
8. Вид транспортно средство		7. Име и адрес на екипа, който е събрал ембрионите, или на екипа, който е произвел ембрионите ⁵	
9. Място и държава-членка на местоназначение			
11. Номер и кодова маркировка на контейнерите с ембриони		10. Регистрационен номер на екипа, който е събрал ембрионите, или на екипа, който е произвел ембрионите ⁵	
12. Идентификация на пратка: Ембриони а) получени чрез <i>in vitro</i> оплождане да/не ⁵ б) подложени на проникване на <i>zona pellucida</i> да/не ⁵			
а) Брой ембриони	б) Дата(и) на събиране	в) Порода	

⁵ Ненужното се зачерква.

13. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар на правителството на, (име на държавата-износител) удостоверявам, че: 1. екипът, който е събрал ембрионите/екипът, който е произвел ембрионите, идентифициран по-горе: — е одобрен в съответствие с разпоредбите на глава I на приложение А към Директива 89/556/ЕИО, — е осъществил събирането, преработката или производството, съхраняването и транспортирането на ембрионите, описани по-горе, в съответствие с разпоредбите на глава II на приложение А към Директива 89/556/ЕИО, — поне два пъти годишно е подлаган на инспекция от официален ветеринарен лекар; 2. според официалните заключения в: (име на държавата износителка)

а) не е имало заболяване от чума по едрия рогат добитък в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изнесена;

б) или¹:

i) не е имало заболяване от шап в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изнесена, и няма практика да се използва ваксина срещу него,

или

ii) е имало заболяване от шап в продължение на 12 месеца, непосредствено преди събирането на ембрионите и/или има практика да се използва ваксина срещу него и — женските донори и донорите на яйцеклетки, ооцитите и други тъкани, използвани в производството на ембриони, идват от животновъдно стопанство, в което нито едно животно не е било ваксинирано срещу шап в продължение на 30 дни преди събирането,

и

— ембрионите са били съхранявани в одобрени условия за минимален период от 30 дни непосредствено след събирането;

в) или¹:

i) не е имало заболяване от син език и епизоотична хеморагична болест (ЕХБ) в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изпратена, и няма практика да се използва ваксина срещу тях,

или

ii) е имало заболяване от син език и епизоотична хеморагична болест (ЕХБ) в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изпратена и/или има практика да се използва ваксина срещу тях и

— ембрионите са били съхранявани в одобрени условия за минимален период от 30 дни непосредствено след събирането, и

— женските донори и донорите на яйцеклетки, ооцитите или други тъкани, използвани в производството на ембриони, са преминали с негативен резултат агар-гел имунодифузионен тест (Когинс тест) и тест за неутрализация на серум за антитела на епизоотична хеморагична болест в кръвна проба, взета не по-малко от 21 дни след събирането;

3. а) помещенията, в които ще бъдат изпратени ембрионите или яйчниците, ооцитите или други тъкани, използвани в производството на ембриони, които ще се изнасят, са били събрани и обработени, по време на събирането са били разположени в центъра на район с диаметър 20 km, в който според официалните данни не е имало случай на шап, син език, епизоотична хеморагична болест, заразен везикулозен стоматит, треска от долината на Рифт или заразна плеввропневмония по говедата за период от 30 дни непосредствено преди събирането и в случай на ембриони, сертифицирани съгласно точка 2 б) ii) и в) (ii), за период от 30 дни след събиране;

б) между времето на събиране или производство на ембриони, които ще бъдат изнасяни, и тяхното изпращане, те са били непрекъснато съхранявани в одобрени помещения, които са били разположени в центъра на район с диаметър 20 km, в който според официални данни не е имало случай на шап, заразен везикулозен стоматит или треска от долината на Рифт;

4. женските донори и донорите на яйцеклетки, ооцитите или други тъкани, използвани в производството на ембриони:

а) за период от 30 дни непосредствено преди събирането на ембрионите, които ще бъдат изнасяни, са се намирали в помещения, които са били разположени в центъра на район с диаметър 20 km, в който според официални данни не е имало случай на шап, син език, епизоотична хеморагична болест, заразен везикулозен стоматит, треска от долината на Рифт или заразна плеввропневмония по говедата;

б) не са показали никакъв клиничен признак на заболяване в деня на събирането;

в) са прекарвали шестте месеца, непосредствено преди събирането, на територията на

(име на държавата-износителка)

в максимум две стада, които:

Печат⁽²⁾

Подпис ⁽²⁾

Име и квалификация (с главни букви):

.....

¹ Ненужното се зачертава.

² Подписът и печатът трябва да се различават по цвят от основния текст на документа.

Забележка: Настоящият сертификат трябва:

а) да бъде съставен поне на официалния език на държавата-членка на местоназначение и на държавата-членка, през която ембрионите ще влязат на територията на Общността;

б) да бъде направен за един единствен получател;

в) да придружава ембрионите в оригинал.

Formatted: Centered

ЧАСТ II

Списък на държави, одобрени да използват образеца на здравен сертификат, посочен в част I на приложение A

Аржентина

Босна и Херцеговина

Канада

Хърватия

Чешка република

Финландия

Унгария

Израел

Нова Зеландия

Норвегия

Полша

Румъния

Словашка република

Словения

Швеция

Швейцария

Съединени американски щати

Бивша югославска република Македония

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

Formatted: Centered

ЧАСТ I

1. Изпращач (име и пълен адрес)		ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ №..... ОРИГИНАЛ	
		2. Трета страна на събиране	
3. Получател (име и пълен адрес)		4. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН	
ЗАБЕЛЕЖКИ а) Отделен сертификат трябва да бъде издаден за всяка пратка от ембриони. б) Оригиналът на настоящия сертификат трябва да придружава пратката.		5. КОМПЕТЕНТЕН МЕСТЕН ОРГАН	
6. Място и дата на натоварването			
8. Вид транспортно средство		7. Име и адрес на екипа, който е събрал ембрионите, или на екипа, който е произвел ембрионите ¹	
9. Място и държава-членка на местоназначение			
11. Номер и кодова маркировка на контейнерите с ембриони		10. Регистрационен номер на екипа, който е събрал ембрионите, или на екипа, който е произвел ембрионите ¹	
12. Идентификация на пратка: Ембриони (а) получени чрез ин витро оплождане да/не ¹ б) подложени на проникване на <i>zona pellucida</i> да/не ¹			
а) Брой ембриони	б) Дата(и) на събиране	в) Порода	

13. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар на правителството на, (име на държавата-износителка) удостоверявам, че: 1. екипът, който е събрал ембрионите/екипът, който е произвел ембрионите, идентифициран по-горе: — е одобрен в съответствие с разпоредбите на глава I на приложение А към Директива 89/556/ЕИО, — е осъществил събирането, преработката или производството, съхраняването и транспортирането на ембрионите, описани по-горе, в съответствие с разпоредбите на глава II на приложение А към Директива 89/556/ЕИО, — поне два пъти годишно е подлаган на инспекция от официален ветеринарен лекар; 2. според официалните заключения в: (име на държавата-износителка)

а) не е имало заболяване от чума по едрия рогат добитък в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изнесена;

б) или¹:

i) не е имало заболяване от шап в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изнесена, и няма практика да се използва ваксина срещу него,

или

ii) е имало заболяване от шап в продължение на 12 месеца, непосредствено преди събирането на ембрионите и/или има практика да се използва ваксина срещу него и — женските донори и донорите на яйцеклетки, ооцитите и други тъкани, използвани в производството на ембриони, идват от животновъдно стопанство, в което нито едно животно не е било ваксинирано срещу шап в продължение на 30 дни преди събирането,

и

— ембрионите са били съхранявани в одобрени условия за минимален период от 30 дни непосредствено след събирането;

в) или¹:

i) не е имало заболяване от син език и епизоотична хеморагична болест (ЕХБ) в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изпратена, и няма практика да се използва ваксина срещу тях,

или

ii) е имало заболяване от син език и епизоотична хеморагична болест (ЕХБ) в продължение на 12 месеца, непосредствено преди сбирката от ембрионите да бъде изпратена и/или има практика да се използва ваксина срещу тях и

— ембрионите са били съхранявани в одобрени условия за минимален период от 30 дни непосредствено след събирането, и

— женските донори и донорите на яйцеклетки, ооцитите или други тъкани, използвани в производството на ембриони, са преминали с негативен резултат агар-гел имунодифузионен тест (Когинс тест) и тест за неутрализация на серум за антитела на епизоотична хеморагична болест в кръвна проба, взета не по-малко от 21 дни след събирането;

3. а) помещенията, в които ще бъдат изпратени ембрионите или яйчниците, ооцитите или други тъкани, използвани в производството на ембриони, които ще се изнасят, са били събрани и обработени, по време на събирането са били разположени в центъра на район с диаметър 20 km, в който според официалните данни не е имало случай на шап, син език, епизоотична хеморагична болест, заразен везикулозен стоматит, треска от долината на Рифт или заразна плеввропневмония по говедата за период от 30 дни непосредствено преди събирането и в случай на ембриони, сертифицирани съгласно точка 2 б) ii) и в) ii), за период от 30 дни след събиране;

б) между времето на събиране или производство на ембриони, които ще бъдат изнасяни, и тяхното изпращане, те са били непрекъснато съхранявани в одобрени помещения, които са били разположени в центъра на район с диаметър 20 km, в който според официални данни не е имало случай на шап, заразен везикулозен стоматит или треска от долината на Рифт;

4. женските донори и донорите на яйцеклетки, ооцитите или други тъкани, използвани в производството на ембриони:

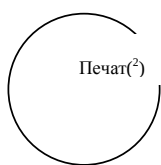
а) за период от 30 дни непосредствено преди събирането на ембрионите, които ще бъдат изнасяни, са се намирали в помещения, които са били разположени в центъра на район с диаметър 20 km, в който според официални данни не е имало случай на шап, син език, епизоотична хеморагична болест, заразен везикулозен стоматит, треска от долината на Рифт или заразна плеввропневмония по говедата;

б) не са показали никакъв клиничен признак на заболяване в деня на събирането;

в) са прекарвали шестте месеца, непосредствено преди събирането, на територията на

(име на държавата-износител)

в максимум две стада, които:



Подпис (²)

Име и квалификация (с главни букви):

.....

¹ Ненужното се зачертава.

² Подписът и печатът трябва да се различават по цвят от основния текст на документа.

Забележка: Настоящият сертификат трябва:

- а) да бъде съставен поне на официалния език на държавата-членка на местоназначение и на държавата-членка, през която ембрионите ще влязат на територията на Общността;
- б) да бъде направен за един единствен получател;
- в) да придружава ембрионите в оригинал.

Formatted: Centered

ЧАСТ II

Списък на държави, одобрени да използват образа на здравен сертификат, посочен в част I на приложение Б

Австралия